

Globethics Repository



Para leer la correspondencia corintia [To read the Corinthian correspondence]

This page was generated automatically upon download from the Globethics Repository. More information on Globethics see <https://www.globethics.net>. Data and content policy of Globethics Repository see <https://repository.globethics.net/pages/policy>.

Item Type	Article
Authors	Pietrantonio, Ricardo
Publisher	Instituto Universitario ISEDET
Rights	With permission of the license/copyright holder
Download date	2026-09-19 11:35:37
Link to Item	http://hdl.handle.net/20.500.12424/155579

Para leer la correspondencia corintia

Ricardo Pietrantonio

Problemas congregacionales, morales y cúlticos¹

Motivos de las cartas

Hay malentendidos (Cf. I Cor 15:13) y por ello los corintios le han escrito una carta a Pablo con preguntas: sobre el matrimonio (I Cor 7:1); sobre la carne sacrificada a los ídolos (I Cor 8:1), sobre cuestiones cúlticas y litúrgicas (Cf. I Cor 11:1, 12:1); sobre la resurrección (I Cor 15:1) y otros asuntos.

Hay males en la congregación: partidos o tendencias divisionistas (Cf. I Cor 1:11 y 11:18; tolerancia de un incesto (Cf. 5); problemas con tribunales paganos (Cf. 6) y en fin actitudes egoístas en la Santa Cena; desórdenes en los cultos, olvido del amor al hermano más débil etc.

Resumen de los motivos

1) malentendidos de una carta anterior, 2) una carta con preguntas, 3) noticias inquietantes por medio de personas de la congregación, 4) invasión de individuos con otro evangelio.

La situación corintia es tan complicada que los escritos que representan el desarrollo primitivo de esta congregación exhiben grandes problemas literarios para nosotros y aún hoy de carácter insoluble en su totalidad.

Problemas literarios

Las *dos cartas* nos presentan algunos datos que si bien ayudan a situarnos también nos complican en los asuntos literarios: i) hay una *carta precanónica* o *previa* que Pablo escribió a los corintios (I Cor 5:9); ii) y una *carta* que los *corintios* le han escrito a Pablo, I Cor 7:1 da una respuesta justamente a esta carta; iii) unos

¹ Mucho material en la primera parte es tomado de John Coolidge Hurd (Jr.) *The Origin of I Corinthians*, Seabury Press, New York, 1965. En adelante citado como Hurd.

miembros de la congregación le llevan noticias a Pablo (los de Cloé) sobre las divisiones (I Cor 1:11); iv) Pablo quiere hacer una visita a Corinto que no está registrada (I Cor 16:5-9); v) Pablo va a ir una tercera vez a Corinto luego de esa visita no registrada según II Cor 13:1; vi) Pablo escribe con angustia una carta muy severa con muchas lágrimas (II Cor 2:4, 9; 7:8).

En *I Corintios* hay algunos problemas literarios: i) I Cor 1:2b no condice con el contexto y más parece una frase a todo el *corpus paulinum* ¿una interpolación ecuménica? ii) I Cor 14:33b-35 discrepa con 11:3 ss: porque en el primero prohíbe totalmente la participación femenina y en la segunda parece haber algunas intercalaciones que producen saltos en el pensamiento aunque a veces tiene relación con lo que se iba diciendo, (Cf. I Cor 2:6-16; 9:1-27, 10:1-22; 13:1-3); iii) acerca de los planes de Pablo no hay coherencia, o pronto o más tarde I Cor 4:19 = 16:3-9; iv) sobre la comida ofrecida a los ídolos hay discrepancia: I Cor 10:1-22 ni se debe participar en absoluto; 8; 10:23-11:1 no se debe participar en caso de que un hermano sea ofendido; v) en 11:18 Pablo parece oír por primera vez que hay desorden en la congregación, pero en 1-4 ya ha explicado que conoce las circunstancias del desorden.

Por ello se han elaborado hipótesis de una composición de I Cor sobre la base de dos cartas anteriores. Las propuestas son muy diversas, muy diferentes y complejas y nunca han sido del todo aceptadas y en los últimos años se ha llegado a la convicción de que la I es una sola carta con algunos problemas de redacción; las hipótesis no han sido comprobadas y por ello son demasiado vagas. En general se han rechazado.

II Corintios ¿puede haber sido redactada como una unidad? i) II 6:14-7:1 parece un fragmento que no encaja donde está colocado y ni siquiera parece del mismo vocabulario paulino; ii) II 1-9 y 10-13 no están colocados en forma lógica secuencialmente y además parecen dos cartas separadas; iii) II 2:14-7:4 y 9 parecen fragmentos de otros escritos distintos, en el caso del cap. 9 parece repetir sin sentido el 8; iv) es muy difícil entender la II como una unidad lógica.

Se plantean las siguientes cuestiones: a) si el texto de la II Cor conduce necesariamente a la hipótesis de ser una combinación de diferentes escritos; b) si hay motivos plausibles para explicar la combinación posterior de todos los supuestos fragmentos. Es plausible que se hayan eliminado las partes típicas al comienzo y al final (prescrito y proscrito) de esas hipotéticas cartas.

Soluciones hipotéticas

Fundación de la congregación (Hechos 18:1-8): durante el segundo viaje misionero fundó la iglesia y se quedó allí dos años (51-53 d.C.) Hizo catequesis.

Primera carta llamada también *carta previa* o *precanónica* (Cf. I Cor 5:9) donde daba nuevas instrucciones con el acuerdo o decreto apostólico de Jerusalén (Gal 2:1-10) posiblemente parte de esta carta sea la II Cor 6:14-7:1.

I Corintios fue una carta escrita en el 53/54 a instancias de los propios corintios que cuestionaban algunas de las nuevas instrucciones (I Cor 7:1) y por problemas de los partidos que mostraron los de Cloé (I Cor 1:11) ya que no habían comprendido bien una correspondencia de Pablo (I Cor 5:9).

Esquema del contenido *desde* la fundación de la congregación *hasta* la redacción de I Cor.²

<i>Primera predicación en Corinto y fundación de la iglesia</i>	<i>Carta previa de Pablo a los Corintios</i> ³	<i>Información Corintia</i> Respuesta de los Corintios, en parte oral, en parte escrita, llevada a Pablo desde Corinto por Estefanas, Fortunato, Acaico y los de Cloé. En parte como preguntas de la iglesia; algo en forma de comentario de los viajeros.	<i>I Corintios</i> Respuesta de Pablo en parte a las preguntas y en parte por las noticias que creyó que debía corregir
---	---	---	--

² Cf. Hurd 290-93

³ Pablo mandó 1) Prohibición con los apistoi (II 6:14-16); 2) no juntarse con los eterozugountej lo que dio lugar a entender que no hubiera matrimonios mixtos; 3) prohibición de la idolatría; 4) ser templo del Dios viviente (II, 2:16-17; cf. I 3:16-17, I 6:19 ¿no saben?

I MORALIDAD SEXUAL Predicación: "es bueno que un varón no toque mujer" Alentó: ascetismo intramarital Desalentó: casamiento de personas solteras Fundó: la institución del casamiento "espiritual" (celibato) Conducta: por principio permanecer soltero	I DECRETO APOSTÓLICO Evitar inmoralidad (porneia) Deben casarse para evitar inmoralidad	I INMORALIDAD SEXUAL? Acerca del matrimonio ¿Es bueno para el varón no tocar mujer? ¿Los casados tienen que abstenerse de coito y hacer ascetismo? ¿Los/as solteros/as deben buscar esposos/as? Acerca del celibato ¿Nuestras parejas espirituales deben abandonar sus votos? Tu mismo eres soltero (célibe) ¿Los creyentes casados con incrédulos deben obtener divorcio? I Cor 7 Matrimonio y celibato	7:1-7 Sí, pero por causa del peligro de inmoralidad, el ascetismo no debe ser intentado sino por períodos cortos 7:8,9 Mejor para ellos quedar solteros, a menos que les falte autocontrol 7:25-38 Es bueno que ellos queden con o están, aunque el casamiento no es pecado 7:7,8 Quisiera que todos fueran como yo, pero cada uno tiene su carisma 7:10-16 Los creyentes no deben hablar de divorcio, sólo si un incrédulo lo desea, la separación está permitida
II ACERCA DEL MUNDO Predicación "Todo me es lícito" "Los cristianos tienen conocimiento" "Un ídolo no es nada" "No hay sino un solo Dios" Conducta: se puede comer carne del mercado público	II Evitar la idolatría Evitar toda asociación con hombres inmorales, o sea, incrédulos Evitar carne sacrificada a los ídolos, del mercado público Evitar sangre (kosher)?	II CONTACTO CON EL MUNDO Acerca de la idolatría Pero no es posible ni necesario evitar el contacto con el mundo Todo nos es lícito Acerca de la carne del mercado sacrificada a los ídolos Todo nos es lícito. No vemos nada malo o peligroso en comer carne sacrificada a los ídolos	Tenemos conocimiento (gnwsij) Un ídolo no es nada No hay sino un solo Dios Tu mismo comiste carne del mercado sacrificada a los ídolos mientras estuviste aquí ¿Quieres decir que no podemos ni siquiera comprar carne del mercado ni comer con nuestros amigos? ¿Qué hay que evitar? 5:9-13* No quise decir que hay que evitar

		el contacto con todos los inmorales; eviten a los creyentes inmorales 6:12 Pero no todo conviene, ni me dejaré dominar por ninguna I Cor 8:1-11:1 Pablo como modelo 8:1-13 Sí, pero el conocimiento hincha Sí, pero están los llamados dioses	Sí, pero no todos tienen este conocimiento 10:23 Sí, pero no todas las cosas edifican 9:1-27 ¿No soy libre? ¿No soy apóstol? 10:25 Coman todo lo que se vende en el mercado o se sirve en banquetes
III ACERCA DEL CULTO Conducta: Permitir a las mujeres estar sin velo durante el culto Hablar en lenguas más que otros	III CULTO Que el culto no sea contaminado por influencia del culto pagano Las mujeres llevar velo No apagar el Espíritu pero probarlo todo; no abandonarse al entusiasmo pagano	III ACERCA DEL CULTO ¡Pero seguimos las tradiciones que nos diste! Velo de las mujeres: a las nuestras nunca se les requirió llevarlo en el culto Acerca de los entusiastas espirituales ¿Cómo es posible probar el Espíritu o distinguir entre entusiastas espirituales? Tu mismo hablaste con total libertad sin hacer tales distinciones Se agrega el problema de las divisiones y las consecuencias en la mesa del Señor I Cor 11:2-16 El velo de las mujeres 11:2 Estoy contento porque Uds. Guardan	las tradiciones que les di. 11:3 Pero es antinatural y peligroso que las mujeres no lleven velo en el culto I Cor 12-14 Los espirituales 12:1-3 Nadie que hable por el espíritu dice: "Jesús maldito" Pero hay muchos mejores dones del Espíritu que la glossolalia 13 Busquen los dones mejores, en especial amor 14:18 Me alegro que hable en lenguas, pero mejor es la profecía I Cor 11:17-34 Las divisiones y la Mesa del Señor 11:20 Así no es comer la cena del Señor; 11:34 espérense unos a otros

<i>Doctrina</i> IV ACERCA DE LA ESCATOLOGÍA El fin (final) está próximo Entramos en el reino pronto El cuerpo y la sangre del señor nos preservará hasta ese Día	<i>Problemas de doctrina</i> IV. RESURRECCIÓN DE LOS CREYENTES No llevar luto por los que han muerto. En la parusía ellos resucitarán igual que Cristo. Juntos entraremos en el reino	<i>Problemas de doctrina</i> IV ACERCA DE LA RESURRECCIÓN CORPORAL No creemos en la resurrección corporal, carnal, porque la idea es antiespiritual y grosera	<i>Doctrina</i> I Cor 15 La resurrección 15:1-28 Pero Uds. Deben creer en la resurrección 15:35-37 La resurrección será en un cuerpo espiritual no carnal
	<i>Procedimiento</i> V COLECTA Estoy recogiendo una colecta para los pobres (santos) en Jerusalén. Su generosidad agradará a Dios.	<i>Problemas de procedimiento</i> V. ACERCA DE LA COLECTA Estaríamos dispuestos asociarnos en tu esfuerzo, aunque, por supuesto, nuestros recursos son limitados. Sin embargo tenemos una pregunta: ¿Tu mismo la recibirás en persona en tu mano? Quizás otros deberían compartir esta responsabilidad VI. ACERCA DE APOLOS ¿Puede ser que Apolos vuelva a nosotros?	<i>Procedimiento</i> I Cor 16:1-9: La colecta 16:1,2 Reserven algo cada semana 16:3-9 Enviaré a Jerusalén a aquellos que Uds. Acrediten. Quizás, yo mismo no vaya. I Cor 16:12 sobre Apolos Insistí que vaya Apolos pero no tuvo la voluntad de hacerlo ahora, lo hará más adelante

Los problemas muy bien pudieron haberse solucionado por causa de *la visita de Timoteo* que fue anunciada en I Cor 4:17 y 16:10). Pablo cambia de planes quizás (I Cor 16:3-9) y *envía a Tito* para que se apresure la colecta para Jerusalén hecho con la colaboración de los corintios (II Cor 8:5, 10; 9:2; 12:18). Aparecen luego *missioneros* que cambian todo (II Cor 3:1; 11:4, 5, 13, 22; 12:11) y así se sucede una serie de *nueva correspondencia*.

Cinco cartas en II Corintios: Secuencia de cartas en II Cor. (Se exceptúa 6:14-7:1 que se considera no paulina interpolada más tarde = parecido con lenguaje qumranita). Desde la introducción de misioneros judaizantes hasta las últimas instrucciones sobre la colecta.

Carta A II 2:14-7:4 El ministerio apostólico	Carta B II 10-13 Carta severa o en lágrimas	Carta C II 1:1-2:13; 7:5-16 Carta reconciliatoria	Carta D II Cor 8 Colecta de Corinto	Carta E II Cor 9 Colecta de Acaya
(género discurso político) = Éfeso (verano Jun-Sep) 54 (no se incluye II Cor 6:14-7:1). La carta A es la respuesta a los movimientos de los misioneros quizás de origen judaizante que vinieron a cambiar lo que Pablo enseñó. Pablo visita Corinto porque la carta no resulta (Cf. 2:1 ss; 7:5 ss; 12:14; 13:1) y esa visita resultó en un desastre mayor. El ataque hacia Pablo va en aumento y un miembro lo ataca muy crudamente (2:5; 7:12).	(género apología filosófica, en modo autobiográfico) (Quizás la característica mencionada en II Cor 2:4 y 7:8 = Éfeso verano 54. La carta B Pablo la escribe con mucha molestia y dolor. Tito es enviado a Corinto otra vez (2:12-13; 7:5-7) pero antes de que retornara Pablo fue arrestado y puesto en Prisión en Éfeso durante varios meses (Cf. 1:8-11). Cuando lo liberan se va a Troas y prosigue rápido a Macedonia para encontrar a Tito lo antes posible (2:12-13). La reunión se hace en Macedonia donde Pablo descubre que la situación se ha mejorado (7:5-16).	(género correspondencia ordinaria) = Éfeso (Pablo está en Prisión en invierno del 54-55 Diciembre-Marzo) (Tito volvió con buenas noticias 7:5-7, 13-16) escrita en Primavera 55. La carta C Pablo la escribe porque dos cosas necesitan clarificarse: qué grado de castigo le cabe al ofensor de Pablo y por qué no pudo viajar dos veces a Corinto cuando iba hacia Macedonia y cuando retornaba de ella (Cf. 1:16) (1:17-2:4; 2:5-11).	(género carta de recomendación sobre colecta) Macedonia en verano o comienzo del Otoño del 55 (Jul-Oct). La carta D fue escrita pues Tito es enviado porque desea colaborar con la colecta hacia Jerusalén en Corinto (lo envía con otros dos delegados) y al mismo tiempo les da la carta D (8).	(género tratado homilético) dirigida a los cristianos de Acaya y no a Corinto especialmente al mismo tiempo que el cap. 8 = 55 (Oct-Dic). La carta E fue compuesta porque Pablo decide mandar una carta extra - carta E - a toda Acaya. Pablo visita finalmente a Corinto en el 55 (quizás al final del Otoño, Nov-Dic) y se queda varios meses como dice Hechos 20:2-3.

Contenido más detallado de las muchas cartas

*II Cor 6:14-7:1*⁴ Sería el núcleo de la carta *previa* (algunos le agregan material similar de I Cor: 10:1-22 (23); 6:12-20; 11:2-34; 9:24-27). En realidad sería un fragmento (I Cor 5:9-11 dice *εγραψα υμιν εν τη επιστολη⁵ μη συναναμιγνυσθαι⁶ πορνους*). El bosquejo de diálogo entre Pablo y Corinto es algo así: P. “no se asocien con inmorales (*πορνους*)”; C. “¿quieres decir que no tenemos que tener tratos con el mundo?”; P. “Quise decir que Uds. no se deben asociar con *creyentes* inmorales”.

La palabra *πορνεια* tiene muchos significados, fornicario es uno de ellos, pero también prostitución que se relaciona con idolatría. En I Cor 6:9-10 la palabra aparece junto con una lista de vicios (que incluye adulterio).

Se puede concluir que la carta *previa* arribó a Corinto antes de la partida de los grupos de informantes (los de Cloé y Estéfanos. Pablo envía la llamada carta *previa*, los Corintios le informan en parte oralmente y en parte en forma escrita (su carta que no tenemos) ambas cosas llevadas por dos grupos.

*El origen de las objeciones de los Corintios*⁷ son de dos tipos: a) influencia general *previa* religiosa y cultural (por ej. enseñanza ética helenística y/o gnóstica); b) efectos de viajes de algunos maestros que trabajaron en la iglesia de Corinto (Apolos, Pedro, judaizantes)⁸. c) A esto se agrega la enseñanza contradictoria del propio Pablo que se incluye en la carta *previa*, porque 1) *cada tópico* en la carta de los Corintios a Pablo puede considerarse una *contraexpresión* de algún dicho *previo*

⁴ Hurd 44-46; 50-53.

⁵ Esta frase en el medio de la propia epístola no se refiere a I Cor porque hasta 5:1 no trató sobre *πορνεια*

⁶ “asociarse, tener tratos con”.

⁷ Hurd 213-220.

⁸ Cf. Flp 1:15; 3:2,19; Gal 5:12; todo con un tono duro, aunque en I Cor el tono todavía es calmo 3:5-15 por lo que la dureza de los otros escritos todavía habría que excluirlo, ya que más tarde en II Cor 11:13-15 lo dice en forma directa. Pablo probablemente puede no haberlo conocido.

de Pablo⁹, y 2) una *reacción inmediata* a algo que Pablo dijo distinto del comienzo¹⁰, 3) y por eso se sigue que su carta a Pablo probablemente fue una *respuesta* tópico a tópico a la carta de previa de Pablo (*que quizás se debió a lo que había tratado en Jerusalén*)¹¹.

Contenido de la carta previa¹²

1. *Acerca de los inmorales*¹³ I Cor 5:9 es un resumen de lo dicho por Pablo. En su respuesta los Corintios lo quieren hacer aparecer como ridículo ¿Fue Pablo ambiguo? ¿Quiso hablar de la disciplina *ad intra* o *ad extra*? Tanto la respuesta Corintia como la I Cor se ocupan de los *απιστοι*¹⁴ ... El asunto de los incrédulos está en 5:1-8 sobre la laxitud moral en relación a lo que les dijo en la *Carta previa* según

⁹ La *Carta Corintia* dice a) *acerca del matrimonio*, las parejas matrimoniales deben abstenerse de relación sexual genital, los solteros deben permanecer solteros, la vida espiritual debe preservarse por el divorcio, si es necesario, a lo que la *Carta previa* decía, los cristianos deberían casarse y llevar una vida normal de casados La *Carta Corintia* dice b) *acerca del celibato* nuestras parejas célibes deben permanecer como son, a los que la *Carta previa* decía el argumento anterior La *Carta Corintia* dice c) *acerca de los inmorales*, es imposible esquivar a inmorales en un mundo lleno de inmorales, a lo que la *Carta Previa* decía, no se asocien con inmorales La *Carta Corintia* dice d) *acerca de los ídolos* y la carne sacrificada a ellos, no vemos nada malo o erróneo en comer la carne sacrificada a los ídolos, a lo que la *Carta previa* decía, no coman carne sacrificada a los ídolos La *Carta Corintia* dice e) *acerca del velo de las mujeres*, hemos seguido la tradición que nos enseñaste, nuestras mujeres no van al culto con velos a lo que la *Carta previa* decía, las mujeres deben estar siempre con velo durante el culto La *Carta Corintia* dice f) *acerca de los entusiastas espirituales*, cómo es posible que se pueda probar el Espíritu o distinguir a los entusiastas espirituales a lo que la *Carta previa* decía, prueben el Espíritu y no se abandonen al entusiasmo La *Carta Corintia* dice g) *acerca de la resurrección*, no hay resurrección corporal, la idea es grosera y no es espiritual a lo que la *Carta previa* decía, no lleven luto por los muertos en Cristo, serán resucitados cuando vuelva La *Carta Corintia* dice h) *acerca de la colecta*, nos anotamos en tu colecta, ¿recibirás el dinero en persona? a lo que la *Carta previa* decía, estoy haciendo una colecta para los pobres (santos) de Jerusalén En la primera parte de I Cor (1-5) hay mención a partidos mientras que en la segunda (7-16) no se dice nada, por lo cual concluimos que Pablo es la fuente de las preguntas de los Corintios

¹⁰ Por ejemplo, su defensa de *comer carne sacrificada a los ídolos* indica que hace poco les indicaron no comerla El hecho de que se diga sólo en I Cor para terminar la cuestión señala que la prohibición vino en la *Carta previa* y de que hay pregunta en la *Carta Corintia* a Pablo Lo mismo respecto de los *inmorales* en I Cor 5:9 dice que Pablo *escribió* antes Y respecto de las *parejas célibes* Pablo no atacó no porque en I Cor diga que sigan igual Se refería a la relación normal de pareja y los Corintios lo tomaron como crítica a su práctica Cf I Cor 7:25-38 donde Pablo dice que hacen 'bien' así, por lo que queden como están al presente

¹¹ En I Cor Pablo defiende o califica dichos anteriores que preguntan los Corintios por eso la *Carta previa* fue la comunicación general porque si no hubiera aclarado cara a cara en el estadio de la *fundación*

¹² Hurd 220-235 Esta es una probable reconstrucción

¹³ Hay un fragmento en II Cor 6:14-7:1 Probablemente en la *Carta previa* había una mención general que decía *eviten la inmoralidad*

¹⁴ 14 veces en Pablo en general, pero 11 veces en I Cor y 3 veces en II Cor 4:4, 6:14, 15

I Cor 5:9-13¹⁵. Los condena en 6:1-11 por llevar los litigios ante magistrado (6:6). En adición se encuentra con a) los casados incrédulos y b) la carne sacrificada a los ídolos. En conclusión Pablo habló de la separación de *Iglesia* y *mundo* de acuerdo con el *decreto apostólico*.

2. *Acerca del matrimonio*¹⁶, la palabra de Pablo tan fuerte sobre la relación matrimonial ¿elimina el ascetismo intramarital? ¿Deben obligatoriamente casarse los solteros? Pablo acepta la objeción corintia I Cor 7:5-6, 8, 20, 24,26, 27. Conclusión: Pablo aboga por el matrimonio por el peligro de πορνεία. Δια της πορνείας (el sumario de la *Carta previa* I Cor 7:2). Los términos pornoj, pornh, porneuw 20 veces en Pablo, 14 veces en I Cor, 5 en la lista de vicios, 1 en I Tes 4:3. En I Cor 6:12-20 fuerte contra πορνεία aparece antes del tratamiento del matrimonio I Cor 7:1-40. En relación está la idea *acerca del divorcio*: la *respuesta Corintia* decía que la armonía de un matrimonio está amenazada por las demandas de la vida espiritual. Pero algunos hermanos no se pueden abstenerse *totalmente* de sus esposas y a veces están casados con no creyentes. Por eso, recomendamos separación para que la vida espiritual del más devoto no esté amenazada. Pasa lo mismo con no creyentes acerca de los *inmorales*. Los Corintios dicen ¿los creyentes casados con no creyentes se deben separar entonces? Y *Pablo* responde: a) no se debe hablar de divorcio entre cristianos 7:10, 11; b) los cristianos casados con no cristianos no se deben separar a no ser que se ponga en peligro la paz del matrimonio 7:12-16. Pablo hace excepción a su prohibición.

3. *El celibato*: 7:25 περι de (introducción a los temas preguntados) En 7:1-24, 39,40 Pablo arguye por la previa defensa del matrimonio aunque deja lugar a la objeción Corintia, pero en 7:25-38 Pablo está de acuerdo con los Corintios pero dice que no hay pecado (7:28,36) en lo que dijo antes, en circunstancias extremas su defensa por el matrimonio todavía se aplica. Pablo piensa 'está bien' que los Corintios piensen que los esposos permanezcan célibes (7:26).

4. *La carne sacrificada a los ídolos*: la *protesta Corintia* arguye por la instrucción escrita anterior¹⁷: la relación en los banquetes en los templos e invitaciones a los amigos. I Cor 10:27-11:1 se refiere a los incrédulos y la carne

¹⁵ Eviten toda asociación con inmorales.

¹⁶ Los cristianos deben casarse para evitar la inmoralidad, lo que debió llevar a los Corintios recordar enseñanzas anteriores: bueno es *no* tocar mujer, ¿los casados deben abstenerse de la disciplina de continencia? ¿los solteros deben buscar esposas? Tú mismo eres soltero ¿Dices que nuestros esposos espirituales deben abandonar los votos?

¹⁷ Los corintios hacían referencia a la enseñanza: 'todas las cosas nos son lícitas', ya que no posible ni necesario evitar todo contacto con el mundo.

sacrificada a los ídolos pero también a la inmoralidad (I Cor 10:6-14= Num 25:1-9)¹⁸. Hay coherencia entre las tres prohibiciones: inmoralidad, incrédulos y carne, cada uno relacionado con las otras dos, por eso está en la *Carta previa*.

5. *Los espirituales*: Pablo dice que hay que probar al espíritu y no aceptar fácilmente su entusiasmo (I Cor 12-14; cf. I Cor 2:4 Pablo mismo dio muestras del Espíritu ¿pero de qué forma? ¿Entusiasmo u otra de proceder?) I Cor 12:2 se refiere al tiempo anterior a ser cristianos, todo relacionado y conectado con la idolatría. Pablo en la *Carta previa* denuncia la similitud entre ambos cultos, el pagano y el de ellos. En 14:33, 40 enfatiza el orden, el culto racional (cf. Rom 12:1).

6. *El velo de las mujeres*: la *Carta corintia* dice que las mujeres siempre fueron sin velo al culto, Pablo en la *Carta previa* lo había recomendado.

7. *Sobre la resurrección corporal*: el problema aquí es doctrinal y no disciplinario. En la *Carta previa* Pablo dice por primera vez a los Corintios¹⁹ que los cristianos muertos antes de la Parusía serían resucitados corporalmente²⁰.

8. *Acerca de la colecta*: probablemente los Corintios fueron informados recientemente, quizás no al tiempo de la fundación sino con la *Carta previa* que incluía un párrafo sobre el propósito y el destino²¹.

9. *Sobre Apolos*: no es que hubiera una objeción o una protesta de los corintios, es probable que haya habido alguna mención entre los saludos de los corintios en su carta.

Luego de la *Carta Previa* y la comunicación del *Decreto Apostólico Pablo recibe otra información*²² I Cor 1:10-5:8: oral y quizás escrita donde entre otros asuntos de conducta se informa de la *división en partidos* y que hay *falsa sabiduría*.

¹⁸ Probablemente la enseñanza que decía en general: 'evitar idolatría' traía a la mente la otra enseñanza: 'un ídolo no es nada. Hay un solo Dios'.

¹⁹ No es que no lo hubiera escrito antes (cf. I Tes.4:13ss).

²⁰ En I Cor. 15: 1-12 Pablo arguye que él transmitió – es decir, siempre enseñó – sobre la resurrección de Cristo, pero no sobre la de los cristianos, porque probablemente todos los cristianos Corintios todavía vivían y deberían creer que Cristo volvería antes de que ellos murieran. La ocasión en I Tes. es distinta porque algunos hermanos ya habían 'dormido'.

²¹ El dinero fue pronto un problema entre los corintios y Pablo, cf. Hurd 203-205.

²² Se extracta de insinuaciones en I Cor. Tuvo que pasar el suficiente tiempo luego del llamado Decreto Apostólico para que Pablo a) escribiese la carta previa; b) entraran otros a trabajar en la zona (Apolos, Pedro y los de Santiago); c) se formaran divisiones y d) los Corintios le dieran información oral por intermediarios y le escribieran su carta con preguntas.

Esta *información oral* le retrata la situación y quiere referirse a ella antes de ir a Corinto²³. Según I 4:17-19 envió a Timoteo para ver la situación y les promete ir aunque los arrogantes no lo crean y se desprende que quieren dureza en el trato (I 4:21) y que muchas otras cosas las pondrá en orden cuando vaya (I 11:34). Pero antes de ir se quedará hasta Pentecostés en Éfeso²⁴, lugar de residencia en ese momento, quiere pasar por Macedonia indefectiblemente – por donde debía cruzar de todos modos – y quedarse en Corinto para atravesar el invierno y no estar sólo de paso, aunque pretende ir a otro destino (I 16:5-7)²⁵.

Las *divisiones partidarias* (I 1:10-4:21) la tiene por la gente de Cloé (1:10-12 *dhlow peri umwn*) donde hay celos y contiendas (I 3:3) y también cismas (I 11:18) ¿Cuáles son los partidos? Hay discrepancia sobre ello: Pablo, Apolos Cefas, Cristo (I 1:12) Pablo, Apolos (I 3:4,5) Pablo, Apolos Cefas (I 3:22,23) Pablo, Apolos (I 4:6), pero según Pablo todos son de Cristo (I 3:23; cf. II 10:7)²⁶. Los Corintios en general no parecen informarle de los partidos creados y existentes porque en la contestación trata a todos como superficiales porque no soportan la comida fuerte como tampoco durante la fundación (I 3:1-4). Cristo no está dividido, porque Pablo no fue crucificado por ustedes, ni bautizados en nombre de Pablo (I 1:13-16) con lo que ataca también a los otros cabezas de partido. La misión de Pablo – y por extensión de los otros – no fue bautizar sino evangelizar, no con sabiduría palabrera para que la cruz de Cristo no quede vacía (I 1:17).

Las divisiones partidarias son fruto de la *falsa sabiduría* y la *arrogancia*. Pero la luz de Cristo es superior a la sabiduría de los sabihondos (*σοφία λογου* I 1:17-2:5). Los cristianos maduros poseen una sabiduría mayor que la humana por el espíritu de Dios (2:6-16). Ambas cosas están entretreídas: sabiduría y arrogancia (3:18-4:21)²⁷ ¿Qué eligió Dios? Lo tonto, lo débil, lo insignificante, lo despreciado, lo que no es, para que no haya arrogancia (*Καυχῆσις*). Pablo fue a los Corintios sin

²³ Pablo tiene tres fuentes de información a) gente de Cloé (I 1:11) – ¿Cloé mujer liberta cristiana y su gente serían sus hijos? Si fuera la casa de Cloé ¿serían sus sirvientes cristianos y ella no lo era? No es información oficial ¿De su partido o gente de Éfeso que visitó Corinto? Quizás esto es lo más probable porque mencionándolos no tendrían problemas directos pero sí Estéfanos b) Carta de los Corintios (7:1 donde hace un nuevo comienzo y dice ‘ahora acerca de aquello que escribieron’ *περι δε ων εγραψατε*), c) Estéfanos – y su casa primicias de Acaya dedicados al servicio de los santos fue bautizado por Pablo (I 16, 16:15), a quienes los Corintios le deben respeto (*επιγινωσκετε* I 16:16, 18) – Fortunato y Acaico (I 16:17 ¿esclavos de Estéfanos?), personas que quizás traen la Carta de los Corintios y son luego portadores de I Cor porque en I 16:21 está el saludo de puño y letra

²⁴ Probablemente mediados del 53 d d C

²⁵ Probablemente invierno del 53-54 d d C

²⁶ I Cor 9:5 parece insinuar que hay otros partidarios quizás de los ‘hermanos del Señor’ ¿Santiago?

²⁷ La palabra *φυσίω* = ser arrogante, engreído, envanecerse, aparece varias veces en ese contexto, 4:6, 18, 19, 5:2, en Col una vez, 2:18, 6 veces en I Cor – además de las anteriores 8:1 el conocimiento es arrogante, 13:4, el amor no se envanece En I 1:18-3:2 hay un contraste entre la ‘locura’ de la cruz y la arrogancia de la ‘sabiduría’ porque la locura de Dios es más sabia que la sabiduría de los hombres y la debilidad de Dios es más fuerte que la fortaleza de los hombres (I 1:25)

superioridad o soberbia sino con Jesús crucificado ¡una vergüenza! (I 2:1-5)²⁸. Los *αρχοντες* de este mundo no conocieron la sabiduría verdadera nosotros conocemos la sabiduría anterior al mundo (I 2:6-3:2)²⁹. El hombre carnal no discierne *se discierne sólo espiritualmente*, el espiritual tiene la mente de Cristo.

Los *partidos son carnales*, por eso Pablo o Apolos son nada más que servidores porque Dios es el que da (ο κυριος εδωκεν) los servidores ponen los cimientos, otro edifica encima pero Dios es el que termina la obra siempre (I 3:3-15 ο θεος ηυξανεν) pero *nadie puede poner otro fundamento* en lugar del que ya está puesto, a saber, el fundamento es Jesucristo (I 3:11). Sobre este fundamento y únicamente sobre él se puede edificar con oro o con hojarasca, obra que será probado con el fuego apocalíptico que la revelará, si permanece recibirá recompensa si se quema sufrirá pérdida si bien el servidor mismo será salvo. La persona creyente es el templo de Dios y si alguien la quiere destruir Dios lo destruirá (I 3:16-17). Los rivales de Pablo hablan pero ¿hacen? Pablo cita un refrán tradicional y conocido por todos: juzgar sólo con moderación, no más allá de lo escrito, es decir, de las evidencias porque él siente que ha llegado a ser la basura del mundo, desecho de todos, a pesar de la obra realizada a favor de los otros (I 3:18-4:13).

Respuestas en I Corintios

El caso del incestuoso (I 5:1-8)

A Pablo le llega la información (*ακουετε*) de un caso de incesto (*πορνεια*)³⁰ que ha tomado estado público (*ωλος εν τοις εθνεσιν*). Alguien convive con la esposa del padre o la madre como esposa – quizás una viuda – de manera escandalosa. ¿Quiénes informan? Podría ser la gente de Cloé aunque es probable ya que lo dice impersonalmente que fueran los de Estéfanos.

²⁸ Esta idea está presente de varios modos en la correspondencia corintia: cf. I Cor 1: 17, 1:24, 2:2, 4:13; II Cor 5:18, 21, 10: 17, 11:6, 12:9, 13:4.

²⁹ El *πνευμα* de Dios revela o aclara los misterios divinos del espíritu, mientras que el *πνευμα* de este mundo revela sólo sabiduría humana.

³⁰ *Πορνεια* puede tener muchos significados: se lo entiende como mera fornicación, a veces, como adulterio y como prostitución – incluso cultural – y también como unión ilegal hasta el incesto. Cf. G. Friedrich, TDNT VII WM Eerdmans, 1975, págs. 579-595; L. Coenen, E. Beyreuther, H. Bietenhard DTNT, I Sígueme, 1980, págs.326-329.

Ante esto Pablo dice que debe ser entregado a Satanás para que sea destruida su carne y su espíritu sea salvo en el día del señor Jesús. La exclusión de la Eucaristía³¹ producirá su muerte y no esperará al Señor estando vivo pero será salvo porque ha sido bautizado y esto produce salvación por sí, pero no tiene inmortalidad. Pablo no es persuasivo sino dictatorial – no dialoga sobre el futuro sino juzga el pasado Corintio – ¡No les da vergüenza! (καυχηται, ¿se enorgullecen?).

Acerca del mundo (5:9-6:20; 8:1-11:1)³²

Contra los inmorales (I 5:9-11) Pablo recibió triples noticias: en una Carta Corintia en contestación a su Carta Previa (I 5:9) y por los informes de Cloé y Estéfanas. Responde a dos asuntos: acerca de los inmorales (πορνοι) y la inmoralidad (πορνεία).

El *origen de las preguntas* de los Corintios podían tener tres posibilidades: a) ambigüedad de Pablo y pedido de clarificación por parte de los Corintios; si bien hay cierta ambigüedad no pudo ser a tal extremo de confundir para que se pida clarificación; b) no era en realidad ambiguo sino que los Corintios lo entendieron mal sin ninguna mala intención; sólo algunos lo entendieron mal y fueron rigurosos excepto con el incesto; c) una mala interpretación deliberada para evitar su significado, a fin de distraer la atención sobre su propio comportamiento arguyen sobre una especie de equivocación de Pablo.

El *contenido de las preguntas* tiene la siguiente motivación: no sólo defienden sus acciones sino que tienen principios para la acción ética. Pablo los llama arrogantes (5:2) y los denuncia por su soberbia/jactancia (5:6). Su principio tiene que ver con la libertad ¿Por qué es necesario evitar a los inmorales si por la ‘nueva vida’ estaban protegidos del mundo?

Hay cuatro conexiones con carne / ídolos: a) en 5:10-11 la lista incluye ídólatra con inmoral; b) no se trata sólo de no asociarse sino incluso de *no* comer (I 5:11; cf. 10:21); c) se utiliza un eslogan, ‘todo me es lícito’ que no sólo apunta a la inmoralidad sexual (6:12-20) sino tiene conexión con 10:23 donde también aparece el eslogan; d) todos los otros tópicos se refieren a la iglesia *ad intra*.

³¹ En I 5:6 menciona la Pascua y los Ácimos.

³² Cf. Hurd 50-52; 84-89; 115-149; 149-154.

a) I Cor 6:1-11 refleja el conocimiento que tiene Pablo de que algunos Corintios fueron ante *magistrados civiles*. ¿El padre injuriado en I 5:1 llevó ante la corte a su hijo? (6:1)³³. No se puede colocar en el mismo nivel el asunto del incesto con el litigar ante las cortes civiles porque en 6:1 dice ‘cómo se atreven...’ un argumento en sí. No hay entre ellos – lo dice para avergonzarlos – una persona sensata para servir de árbitro (6:5)³⁴.

b) *La inmoralidad* (I 6:12-20) Pablo no se refiere a ningún acto específico de los Corintios, podría ser que hubiera habido alguno anterior o el oponente es imaginario al estilo de la diatriba. Al apelar a Gén. 2:24 en I 6:16 está interponiendo su autoridad como Torá³⁵.

6:12-20 parece un pasaje de transición³⁶ que toca al resto de I Cor (7-15) donde Pablo contesta sus propios dichos utilizados por los Corintios³⁷ y los desarrollará más adelante.

Acerca de la moralidad sexual en la comunidad (I 7)

I Cor 7 consiste de una respuesta ante preguntas acerca del *matrimonio/celibato*³⁸. Pablo responde con calma y sistemáticamente con estilo legal/casuístico y visualiza contingencias futuras.

³³ Tanto en 6:1 como en 5:1 utiliza la palabra *tij/tina* lo que hace pensar que tenía un caso concreto en mente: un escándalo provocó el texto de 5:1-13 y que otro suscitó la redacción de 6:1-11 (cf. II 10:7; 12:1). Incluso se podría suponer que un rico y poderoso fue a las cortes y los corintios no lo criticaban (6:5).

³⁴ Pablo los bombardea con preguntas que revela que ellos no tiene un conocimiento básico: repite *οὐκ οἴδατε* oti 3:16; 5:6; 6:2, 3, 9, 15, 16, 19; 9:13, 24 (10 veces en I Cor 1 sola en Rom (6:16) y apela a los escándalos en Corinto 3:16 y 5:6 y las enseñanzas de uso común: los asuntos juzgarán al mundo (6:2); todos nosotros juzgaremos a los ángeles (6:3); el impío no heredará el Reino de Dios (6:9); nuestros cuerpos son miembros de Cristo (6:15); el que se junta a una prostituta – quizás ritual – se hace uno con ella (6:16); nuestros cuerpos son templos del Espíritu Santo que viene de Dios (6:16; 3:16).

³⁵ Lo mismo en 10:1-10 donde recurre al Éxodo. Pablo así lo hace muchas veces como en Rom 4, para analizar la figura de Abraham; Gál. 3 (esp. 3:8, 12, 13, 22 *passim*) donde juega con los Patriarcas, Abraham y sus hijos Ismael e Isaac, como en Gál. 4 (esp. 4:22, 27, 30) donde lo hace con las mujeres Sara y Agar. Cf. I Cor. 5:6-8 la masa y la levadura señalando a los ácidos.

³⁶ Otros pasajes de transición introducidos con *peri* de 12:1 ss el culto; 7:1ss el matrimonio/celibato; 16:11 sobre Apolos; 16:1 sobre la colecta (cf. 8:1ss)

³⁷ 6:12 = 10:23 comer carne sacrificada a los ídolos; 6:13^a = 8-10 sobre el cuerpo; 6:14 = cap. 15 *ἐγείρω* y la resurrección; 6:15 = cap 12, *me loj* los miembros; 6:16 = Gén 2:24 cap.7 (esp. 10) unión y divorcio; 6:17 = cap 15:45-48 hombre carnal, hombre espiritual; 6:19, 20 = cap 7:22, 23, *el precio de la redención!*

³⁸ Son respuestas porque 7:1 y 25 dicen *περι* de y 7:1 agrega *ἐγράψατε*, las cosas que me escribieron.

Algunas reconstrucciones de las preguntas corintias³⁹.

Algunos eruditos pensaron que la pregunta básica era a) ¿El *casamiento* es deseable? Otros decían que la cuestión básica era b) ¿son las *relaciones sexuales de casados* cristianos deseables? Pero en la actualidad se ha llegado a interpretar que las anteriores están combinadas y que en I 7:1-24 hay una combinación de cuatro cuestiones distintivas: I 7:1-9 a) en el caso de *parejas* ¿se *abandonan* las relaciones sexuales?, b) en los casos de solteros ¿se debe tener como meta una *vida célibe* y *no casarse* en absoluto? I 7:10-11 c) ¿hay *posibilidad* de divorcio? I 7:12-16 d) ¿qué ocurre cuando uno/a está *convertido/a* al cristianismo y el/la restante sigue siendo *pagano/a*?

Además cada uno se puede precisar todavía más:

I 7:1-7 respecto de a) ¿es deseable para los *ya casados* *continuar teniendo* relaciones sexuales o *abstenerse* de relaciones íntimas entre ellos. I 7:8-9 respecto de b) ¿es deseable para las personas *todavía no casadas* *quedarse como están*? I 7:10-11 respecto de c) ¿para los cristianos *casados* entre sí *no hay divorcio* en absoluto? I 7:12-16 (24) respecto de d) en el caso de *solicitud de divorcio* ¿qué hacer si uno/a es *creyente* y el/la otro/a *no*?

En 7:1-7 es una respuesta sobre la unión sexual de los casados que aplica *principios generales apodícticos*: el celibato es bueno pero la incontinencia es peor por ello que se busque pareja; en el matrimonio hay deberes mutuos de los esposos en cuanto a la relación sexual y de común acuerdo puede existir el ‘celibato temporario’ para dedicarse a la oración; esto no es taxativo como principio innegociable sino concesión, porque si bien Pablo prefiere el celibato arguye que el Señor da el carisma a unos de un modo y a otros de otro modo y eso hay que respetarlo a pesar del principio general⁴⁰.

³⁹ El sentido de I 7:1b: καλον ανθρωπω γυναικος μη απτεσθαι: doble problema a) significado de απτεσται b) significado e implicancias de καλον. Respecto de a) es un *eufemismo* para relaciones sexuales pero 1) entre personas casadas (más bien esto que es restringido) que 2) si uno debe o no casarse (demasiado general). Respecto de b) algunos le dan un sentido utilitario o pragmático; otros le dan un sentido bueno moral, pero un bueno entre otros buenos de más o menos igual valor; otros más lo consideran como meta de moralidad o sea el miembro mejor de una serie de menores buenos; y finalmente algunos consideran que es una conducta de ética absoluta. Algunos eruditos piensan que la frase estaba en la carta corintia como frase de los corintios y Pablo la utiliza en I Cor.

⁴⁰ El lado físico del matrimonio no debe rechazarse es el consejo de Pablo, porque los corintios han tratado de desalentar la unión sexual en el matrimonio con la frase, quizás paulina o propia, ‘es bueno para el hombre no tocar mujer’ que muestra la oposición de los corintios que abogaban por la abstinencia sexual para los casados, y defendían su posición con el principio general.

Seguidamente desarrolla y aplica los principios a *casos*⁴¹: a) *solteros y viudas* (7:8-9)⁴² 1) caso general aconsejo⁴³ (λεγω) que queden como yo o sea *célibe* (8)⁴⁴ pero 2) en caso de *incontinencia* preferible *casarse* (9) b) ya *casados*⁴⁵ (7:10-11) 1) caso general ordena (παράγγελλω) por orden del Señor (ουκ εγω αλλα ο κυριος) que *no haya divorcio* (μη χωρισθηναι)⁴⁶ (10), 2) pero si lo *hubiere* (εαν δε και χωρισθη) no volverse a casar (11) c) *otros casos* (τοις δε λοιποις) (7: 12-16) Son instrucciones del *propio Pablo* y no de la tradición cristiana en general (λεγω εγω ουχ ο κυριος) 1) un varón cristiano (τις αδελφος) con mujer pagana (γυναικα εχει απιστον) si ella está *dispuesta a convivir con él, no la abandone* (και αυτη συνευδοκει οικειν μετ αυτου μη αφιετω αυτην) (7:12, 14) o 2) una mujer cristiana (και γυνη τις) con varón pagano (εχει ανδρα απιστον) si él está *dispuesto a convivir con ella* (και ουτος συνευδοκει οικειν μετ αυτης) *tampoco lo abandone* (μη αφιετω τον ανδρα) (I 7:13, 14) 3) un divorcio iniciado por esposo/esposa pagano/a (ει δε ο απιστος χωριζεται) *que lo haga* el que lo inició (χωριζεσθω) porque en ese caso los/as creyentes *no quedan ligados/as* a ellos/as (ου δεδουλwται ο αδελφος η η αδελφη εν τοις τοιουτοις) Dios nos *ha llamado* a vivir en paz (εν δε ειρηνη κκληκεν υμας ο θεος) porque *ella* creyente *puede salvar* al otro/otra (τι γαρ ουδας γυναι ει τον ανδρα σωσεις η τι ουδας ανερ ει την γυναικα σωσεις) (I 7:15-16).

Conclusiones generales apodícticas (I 7:17-24) Ya hemos señalado que como autoridad Pablo se remite a Jesús mismo (I 7:10, cf. 7:12, 25). El resumen del argumento y el principio general que Pablo dice enseña en todas las iglesias (και ουτως εν ταις εκκλησιαις πασαις διατασσομαι) es que cada uno siga viviendo en la condición que tenía cuando Dios lo llamó (εκαστον ως κκληκεν ο θεος εκαστος εν τη κλησει η εκληθη, εν ταυτη μενετω εκαστος εν ω εκληθη, αδελφοι, εν τω μενετω παρα θεω I 7:17, 20, 24).

⁴¹ Cada caso corresponde a alguna pregunta o cuestión de los Corintios: 7:8-9; 10-11; 12-24; 25-40 porque 7:1-24 es relativo a 7:25-38 y 7:39-40 es una posdata relativa a 7:8, 9.

⁴² Respuesta sobre el casamiento de los solteros y viudas. Tiene paralelo en 7:1,2 teniendo en cuenta la posible inmoralidad sexual en algunos caso como la incontinencia en otros.

⁴³ Parece querer decir que no proviene del Señor porque luego lo dice específicamente “esto no es mandamiento mío (παράγγελλω) sino del Señor” ουκ εγω αλλα ο κυριος (7:10).

⁴⁴ Los corintios usan el eslogan “que cada uno siga viviendo como el Señor lo llamó”. (I 7:20).

⁴⁵ Los corintios muestran hostilidad al casamiento de tal suerte que proponen el divorcio (I 7:10, 11 y 12-16).

⁴⁶ Pablo dirá a los corintios cristianos casados entre sí, ni hablar de divorcio y en el caso de cristiano y no cristiano sólo por consenso mutuo pero no promovido por el cristiano.

Acerca del celibato/virginidad (I 7:25-38)

La palabra *παρτενοι* se refiere tanto a femeninos (I 7:28^b, 34^b) como a masculinos (I 7:27, 28^a, 32-34^a, 36-38) y al comportamiento futuro y no pasado. Tres categorías de interpretaciones entre los eruditos: el término *παρτενοι* trata de a) las hijas/novias y los padres/varones ¿qué hacer con ellas tanto si fueran hijas mayores o novias? b) mujeres que han entrado en casamientos espirituales ¿deben practicar el voto de virginidad? c) las parejas prometidas ¿deben seguir adelante con sus planes de casarse?

Sentido de I 7:36-38: *tij* (algún) podría significar tanto padres con hijas mayores que no se han casado como de varones que se comprometieron al celibato intramarital. *Ασχημονεω* (deshonor) tanto del padre como vergüenza del novio (el uso paulino lo favorece cf. Rom. 1:27; I Cor 12:23). *Η παρθενος αυτου* (su virgen) puede significar hija virgen (menos probable) o novia espiritual (mejor por contexto como término técnico conocido tanto por Pablo como por los corintios). *Υπερακμος* (madurez) podría ser 'que ha pasado la flor de la vida' – de la hija mujer – o 'superación en vigor o fuerza' – del novio varón – ambos sentidos posibles pero el contexto indica mejor al varón que al padre. *Οφειλει* (debe) puede significar la presión del uso de la sociedad como la de un compromiso personal; en I 7:3 el término afín *οφειλη* es un eufemismo que indica la relación sexual matrimonial. *Γαμειτωσαν* (que se casen) es un plural que supone las dos partes. *Θελημα* (voluntad) puede significar tanto propósito como deseo. *Γαμιζω* (dar en matrimonio, causativo) parece favorecer al padre (cf. Mc 12:25, Lc 17:27) pero en el griego helenístico se utilizaba el sufijo *ιζω* para formar un verbo que podría usarse como *γαμεω*. Mayoritariamente se favorece la idea de que I 7:25-38 a tiene que ver con varón/mujer.

El sentido de I 7:26-28 es paralelo a I 7:36-38, a saber la actitud del varón con su virgen: tanto en I 7:28 como en 7:36 se dice 'no pecan' (*ουχ ημαρτενυ αμαρτανει*). Pablo recomienda el casamiento para evitar prostitución (I 7:1-16) y los corintios creen que era pecado el matrimonio porque habían hecho voto de virginidad. Hay un quiasmo "a-b-a" I 7:26-28, 7:29-35, 7:36-38.

Las vírgenes era una forma especial de la congregación de Corinto. En I 7:1-24 Pablo trata de las divisiones naturales de los corintios: casados/as, solteros/as, viudas, casados/as mixtos/as y en I 7:25 ss los célibes, tanto los prometidos/as⁴⁷ como los casados/as espirituales⁴⁸. La ética a practicar es que no se requiere hijos

⁴⁷ Habían dado tres pasos: a) acuerdo en casarse, b) se convirtieron a un modo ascético antes de casarse, c) querían hacer disciplina ascética después de casarse, quizás menos gente.

⁴⁸ No habían dado ningún paso pero querían la disciplina ascética, quizás más probable y representaba más gente.

mientras se espera la parusía (I 7:26,29) son como los ángeles (cf. Mc 12:24,25; Lc 17:26, 27) ya que el matrimonio cesará cuando venga el Reino. *Por eso*, falta tan poco que se puede practicar ya.

Las distintas manifestaciones del culto

El velo: según las tradiciones de Pablo (I 11:2)⁴⁹ se podía ir sin velo cuando la inauguración del culto en Corinto *pero* la crítica que hace en I 11:3-16 demuestra que lo permitió y no lo enseñó porque lo consideraba no natural e indecente (lo trajeron desde el paganismo). Pablo lo silenció y ellos lo interpretaron como consentimiento (en el Reino no hay varón ni mujer – Gal 3:18 I 11:11 – ¿por eso lo permitió?).

Pero en la carta previa lo prohibió en el contexto de lo que parece una advertencia contra la idolatría (porque la costumbre venía del paganismo cf. I 11:3 orden divino y I 11:5,6 impropio y vergonzoso). Aboga por la decencia y el culto extático era indecente al que conecta con πορνεία

En la carta corintia el velo y los espirituales son asuntos asociados⁵⁰. Cf. I 11:17 donde dice que no los felicita ¿fue un pedido de guía por parte de los corintios?⁵¹ ¿por qué no responde con simpleza? Los corintios contraponen las instrucciones de la carta previa con las prácticas anteriores del tiempo de la fundación en relación con los ritos griegos, dicen: “no hemos hecho nada nuevo” sino la práctica anterior cuando Pablo estaba con ellos.

I Corintios 11:2-16. 11:2 y 14:40 son tópicos sobre el modo del culto corintio⁵². Pablo contesta apelando a la Sagrada Escritura, Gén 1-2, ¡a la ley natural!, y a la práctica de otras iglesias locales⁵³ y además por respeto y reverencia a los ángeles.⁵⁴

Las *reuniones* no son para felicitar (I 11:17-34) porque ha oído (11:18, 21, 30) que hay divisiones (σχίσματα)⁵⁵ en los ágapes⁵⁶. Pablo apela a la autoridad de

⁴⁹ Las παραδοσεις tradiciones como παρεδωκα las entregué es una ironía en parte citando a la carta corintia.

⁵⁰ I 11:2 presupone comunicación escrita.

⁵¹ Aunque no utiliza περι δε como en otros lados está contestando la carta corintia.

⁵² En I 14:33b-36 en relación con I 11:2-16 Pablo describe cómo es la instrucción en todas las iglesias respecto de las mujeres.

⁵³ ‘Juzguen ustedes mismos’ I 11:13; ‘naturaleza’ I 11:14; ‘costumbre en las iglesias de Dios’ I 11:16; ‘propia enseñanza’ I 11:16.

⁵⁴ Cf. Hurd o.c. 184 n4 donde dice que Fitzmyer arguye que no son los ángeles caídos de Gén 2:6 sino benevolentes que están presente en el culto cf. I 13:1.

Cristo (I 11:23-26 Εγώ γαρ παρελαβον απο του κυριου) relacionando con Santa Cena que habría de dos tipos comidas rituales: la gozosa de Jerusalén – Cefas – y la sombría paulina de las iglesias de la diáspora (cf I 1:12 y 12:25).

La *glossolalia* no es criticada por Pablo en la primera predicación en Corinto (12-14) por eso debe haberla favorecido porque representa una manifestación del *espíritu*. (I 2:4, 14:18). Pero en la *carta previa* debe haber escrito que probaran el espíritu, porque el culto se asemejaba al de los paganos y lo debe haber relacionado con la idolatría. La *carta corintia* protesta sobre ello, y Pablo tiene confianza en su propio espíritu pero no en el de ellos. Los corintios preguntan cuatro asuntos: 1) cómo discernir la expresión verdadera de la falsa; 2) cuál es el valor relativo de la profecía y el hablar en lenguas y cuál tiene la prerrogativa de hablar en la asamblea; 3) cuál procedimiento se debe usar cuando varios quieren hablar al mismo tiempo; 4) deben las mujeres hablar en la asamblea. *I Corintios* contesta con la idea de los ídolos mudos a los que antes seguían (I 12:2) y que no debe haber confusión en el culto y así desarrolla en I Cor 12 el cuerpo como estructura armónica; prefiere la lealtad a cualquier otra cosa (I 14:33 no confusión sino paz, bienestar cf. I 13:1); y la profecía antes que las lenguas (I 14) porque la *glossolalia* los hace niños balbuceantes (I 13:11) y todo debe ser decente y con orden (c I 14:40).

La escatología

La resurrección: en la *visita original* y en la *primera predicación* probablemente Pablo nunca predicó sobre la resurrección de los creyentes porque se creería que la *parusía era inminente* y no sería necesario tal predicación. La escatología creída era apocalíptica (cf. I 6:2, 3, 9, “¿No sabéis que los santos han de juzgar al mundo? ¿No sabéis que hemos de juzgar a los ángeles? ¿No sabéis que los injustos no heredarán el reino de Dios?”⁵⁷, donde se puede percibir que la era que viene [el *olam habá*] está cercano). Por ello, todos vivirán para entrar en el reino de Dios⁵⁸. Quizás en un principio creyeron que ya habían resucitado sin pensar en un cambio de cuerpo⁵⁹.

⁵⁵ Cf. I 1:10.

⁵⁶ A pesar de estar lejos de I 1-5 tiene la misma característica cf. I 1:10, πρῶτον μὲν lo primero de una lista cf. I 11:34b.

⁵⁷ οὐκ οἴδατε ὅτι οἱ ἅγιοι τοῦ κόσμου κρινουσὶν οὐκ οἴδατε ὅτι ἀγγέλους κρινομένους οὐκ οἴδατε ὅτι ἀδικοὶ θεοῦ βασιλείαν οὐ κληρονομήσουσιν

⁵⁸ No es necesaria pues una doctrina de la resurrección de creyentes como tampoco desarrollar una ética sexual temprana.

⁵⁹ Cf. I 15:1-11 donde sólo habla de la resurrección de Cristo sin haber predicado la de los creyentes cosa que hará a partir del v. 12.

Probablemente en la *carta previa* debido a la muerte de algunos cristianos (cf. I 11:30 = “Por lo cual hay muchos enfermos y debilitados entre vosotros, y muchos han muerto”⁶⁰; I 15:18 = “Entonces también los que murieron en Cristo perecieron”⁶¹, I 15:29-30 = “De otro modo, ¿qué harán los que se bautizan por los muertos, si de ninguna manera los muertos resucitan? ¿Por qué, pues, se bautizan por los muertos? ¿Y por qué nosotros nos exponemos a peligros a toda hora?”⁶²) les dice por vez primera que los que murieron antes de la parusía resucitarán con el cuerpo: “no hagan luto por los muertos cuando vuelva Cristo resucitarán”.

Quizás, I Tes 4:13-18 fue escrito por el mismo tiempo donde se espera una parusía rápida y cercana pero nuevos problemas le hicieron cambiar la perspectiva y renovar la enseñanza apocalíptica pero agregando la resurrección de los creyentes (cf. I Tes 4:14, 16, 17). El bautismo según Rm 6:3, 4 se pensaba que era un seguro contra la muerte, por eso la gente no debería haber muerto; sólo por no discernir el cuerpo del Señor (I Cor. 11:29, 30, la buena recepción del sacramento prevendría contra la muerte).

La *carta de los corintios* incluye un problema de doctrina, no de conducta. Parece reaccionar, debido a su formación helénica estricta, contra el acuerdo de Pablo en Jerusalén, que incluía la idea judía de la resurrección corporal. Más que una pregunta es una objeción que posiblemente esté incluida en I 15:12 = “¿cómo algunos de ustedes afirman los muertos no resucitan?”⁶³ Quizás aceptaban la resurrección presente pero decían “no hay resurrección corporal”; aceptaban la de Cristo⁶⁴ pero objetaron la de los creyentes porque decían que ellos ya habían resucitado. Pero quedaba el problema de los ya muertos de entre ellos.

Pablo pues escribe *I Corintios* en defensa de la doctrina que ya había predicado⁶⁵. Introduce el asunto de golpe, sin hablar de la situación porque depende de la objeción que habían hecho⁶⁶. En I 15:1-28 dice que los corintios creyeron ya

⁶⁰ δια τουτου εν υμιν πολλοι ασθενεις και αρρωστοι και κοιμωνται ικανοι

⁶¹ αρα και οι κοιμηθεντες εν Χριστω απωλοντο

⁶² Επει τι ποιησουσιν οι βαπτιζομενοι υπερ των νεκρων Ει ολως νεκροι ουκ εγειρονται, τι και βαπτιζονται υπερ αυτων Ε τι και ημεις κινδυνευομεν πασαν ωραν Ε

⁶³ πως λεγουσιν εν υμιν τινες οτι αναστασις νεκρων ουκ εστιν Ε

⁶⁴ “Si se anuncia que Cristo resucitó de entre los muertos....si los muertos no resucitan, tampoco Cristo resucitó” dice Pablo en I 15: 12^a, 16 Ει δε Χριστος κηρυσσεται οτι εκ νεκρων εγηγερται ει γαρ νεκροι ουκ εγειρονται, ουδε Χριστος εγηγερται

⁶⁵ “Hermanos les recuerdo la buena noticia que yo les he predicado, que ustedes han recibido y a la cual permanecen fieles” (I 15:1) Γνωριζω δε υμιν, αδελφοι, το ευαγγελιον ο ευηγγελισαμην υμιν, ο και παρελαβετε, εν ω και εστηκατε,

⁶⁶ Otra vez es calmo, persuasivo, instructivo, lógico y sistemático.

en la resurrección de Cristo y en I 15:37-57 califica la resurrección de los creyentes, a saber, será espiritual en el cuerpo, no con cuerpos carnal. Con esto adecua un poco el concepto a la formación helénica de sus lectores.

El modo en que los cristianos corintios primitivos concibieron la resurrección corporal fue el de *σῶμα πνευματικῶν* el cuerpo espiritual y no carnal. Pablo desarrolla dos argumentos centrales: a) los muertos resucitan corporalmente (I 15:1:34); b) la resurrección corporal, entendida con propiedad, no sólo es posible intelectual y espiritualmente, sino necesaria (I 15:35-57). Quiere convencerde la vida después de la muerte (I 15:19, 29-32) aún exagerando como en I 8:13.

Utiliza la resurrección de Cristo, por la autoridad de los testigos, como evidencia de la resurrección de los creyentes (I 15:1-8). Pablo evidencia creer que aquellos cristianos corintios vivirían hasta el retorno de Cristo (I 15:51).

Sobre la colecta

Al tiempo de la *fundación* y la *primera predicación*, que fue al mismo tiempo de la iglesia de Filipos y Tesalónica (cf. Flp. 4:15, 16, 18) sólo debe haber recordado la generosidad de los macedonios quienes suplieron las necesidades de Pablo (cf. II 11:7-10).

La *carta previa* comienza a dar instrucciones porque en I 16:1 indica que ellos ya sabían de la colecta. Incidentalmente (I 16:3) dice que el dinero llegará a Jerusalén, lo cual lo hace ya un asunto conocido. Probablemente el asunto fue tratado luego del decreto apostólico, pues Gal 2:10 dice que las 'columnas' le solicitan la colecta, o sea que el decreto y el comienzo de la colecta son casi simultáneos, algo que siempre procuró hacer dice Pablo. La línea del argumento de la carta previa seguirá en II 8 y 9.

La *respuesta corintia*⁶⁷ indica que no rechazan la colecta, más bien la consienten, pero advierten que tienen limitaciones⁶⁸ por lo cual le dicen que tratarán de proveer algo cuando llegue. Y además preguntan por dos asuntos: a) el modo en que la colecta debe levantarse y b) la forma en que la misma llegará Jerusalén⁶⁹.

⁶⁷ I 16:1 utiliza *peri de thj logeiai* lo que sugiere una respuesta a pregunta o cuestión.

⁶⁸ II 8:13 = "no se trata de que ustedes sufran necesidad para que otros vivan en la abundancia, sino de que haya igualdad".

⁶⁹ Posible contenido de la carta corintia en este aspecto: "Quizás tu sólo no debes ser el responsable de entregar la colecta por ello acaso sería conveniente que alguien de entre nosotros podría viajar contigo".

La respuesta de Pablo en *I Corintios*: el contenido del cap. I 16 sugiere una exhortación a la buena voluntad permanente, todas las semanas y no sólo cuando él llegue (I 16:2)⁷⁰. Por otro lado, no deberían tener desconfianza sobre el destino de la colecta porque personas elegidas de entre los corintios irán a Jerusalén con una carta paulina de recomendación (I 16:3-9). Si no es necesario él mismo no irá (I 16:4)⁷¹.

Carta A, II Cor. 2:14-6:13; 7:2-4: El ministerio apostólico⁷²

Hay algunas explicaciones de Pablo sobre su *ministerio*⁷³ porque los predicadores que entraron en Corinto deben haber sembrado dudas sobre su apostolado y quizás sobre el apostolado en general. Incluye los *frutos* del *ministerio apostólico* en contra de los ‘falsificadores’ o ‘traficantes’ de la Palabra cuando Pablo habla en Cristo (II 2:14-17), porque tiene credenciales (II 3:1-3) por la superioridad de la Nueva Alianza (II 3:4-11)⁷⁴. La *libertad apostólica* descorre el velo que está presente en la *lectura de Moisés sin Cristo* (AT sin NT) (II 3:12-18) y que trae la luz del evangelio (II 4:1-6)⁷⁵. En este ministerio hay tanto tribulaciones como esperanzas (II 4:7-18) porque este tesoro está en vasos de barro⁷⁶ como en morada terrenal (II 5:1-10)⁷⁷, pero es un *ministerio de la reconciliación*⁷⁸ (II 5:11-21) que soporta muchas clases de penurias (II 6:1-10)⁷⁹. Pablo pide reciprocidad, si les habló con franqueza solicita la misma actitud (II 6:11-13, 7:2-4)⁸⁰.

⁷⁰ A Pablo le preocupa el monto

⁷¹ Les dice que pasará por Macedonia (Rom 15 26, en 15 25 anuncia que irá a Jerusalén con la colecta) Al principio parece no mostrar conexión con el dinero mismo pero la desconfianza mostrada cambió su perspectiva (cf Flp 4 15, 16, 19) y por eso defiende su honorabilidad, ya que habiendo tenido derecho a ser sostenido, rechazó ese derecho (I 9 6-18)

⁷² Cf. Infra Esquema

⁷³ La expresión diakonoi (καινης διαθηκης) y sus derivados se encuentra varias veces de distintos modos en esta sección

⁷⁴ Cf Hurd 140 n3 La imagería es pentecostal Los ministros son probados de varios modos no tablas de *piedra* (ministerio de muerte) sino de *carne* (ministerios de justificación) Principio del *método derásico* de interpretación rabínica *a fortiori* v 11 πολλω μαλλον

⁷⁵ Εκ σκοτους φως λαμβειν, ος ελαμψεν εν ταις καρδιαις ημων προς φωτισμον της γνωσεως της δοξης του θεου εν προσωπω Ιησυχιστου (de las tinieblas resplandeciera la *luz*, es el que resplandeció en nuestros corazones, para iluminación del conocimiento de la gloria de Dios en la faz de Jesucristo)

⁷⁶ τον θησαυρον τοδον εν οστρακινους σκευεσιν (este tesoro en vasos de barro)

⁷⁷ Οιδμεν γαρ οτι εαν η επιγειος ημων οικια του σκηνους (Sabemos que si nuestra morada terrestre, esta tienda de campaña)

⁷⁸ διακονιαν της καταλλαγης (II 5 18 ministerio de la reconciliación), τον λογον της καταλλαγης (II 5 19 la palabra de la reconciliación)

⁷⁹ ως θεου διακονοι, εν υπομονη πολλη, εν θλιψεσιν, εν αναγκαις, εν στενοχωριας (como ministros de Dios, en mucha paciencia, en tribulaciones, en necesidades, en angustias)

⁸⁰ Το στομα ημων ανεωγεν προς υμας, Κορινθιοι, η καρδια ημων πεπλατυνται (Les hemos hablado con franqueza, corintios, nuestro corazón les hemos abierto *lit* nuestra boca se ha abierto a ustedes, nuestro corazón se ha ensanchado II 6 11) πολλη μοι παρρησια προς υμας (Mucha franqueza tengo con ustedes 7 4)

La vida venidera en términos más helenísticos (II 5:1-10)

Antes le había contestado a sus cuestionamientos sobre la resurrección corporal en términos de *σῶμα πνευματικῶν* ahora emplea otras figuras, es decir, la imagen de la *tienda de campaña* no permanente⁸¹, en contraste con una *casa eterna* construida por Dios⁸². También la imagen del *vestido* y la *desnudez* se acerca a la posición más helenística⁸³.

Carta B, II Cor 10-13: Carta severa o en lágrimas⁸⁴

Los falsos apóstoles que se llaman grandes. Los problemas continuaban a pesar de las aclaraciones de la Carta A. Pablo reacciona fuertemente contra aquellos que lo acusan de ser débil (II 10:1-11)⁸⁵ y también de sus ambiciones (II 10:12-18)⁸⁶. Se insinúa una nueva crítica a los partidos porque juzgan por las apariencias (II 10:7)⁸⁷ y la introducción de un evangelio diferente por los “grandes apóstoles” (II 11:1-6)⁸⁸. En realidad son fraudulentos o dolosos (ἐργαταὶ δολοὶ) que se disfrazan de apóstoles de Cristo (II 11:13).

⁸¹ “La morada terrestre, este tabernáculo, se deshace”, ἡ ἐπιγείως ἡμῶν οἰκία τοῦ σκηνοῦ καταλυθῇ

⁸² οἰκοδομὴν ἐκ θεοῦ ἐχόμεν, οἰκίαν ἀχειροποιήτων αἰώνιον ἐν τοῖς οὐρανοῖς (tenemos de Dios un edificio, una casa no hecha por manos, eterna, en los cielos)

⁸³ (II 5 2-4) “Y por esto también gemimos, deseando *ser revestidos* de aquella nuestra *habitación celestial*, pues así seremos *hallados vestidos* y *no desnudos*. Asimismo los que estamos en esta *tienda de campaña* (tabernáculo) gemimos con angustia, pues no quisiéramos *ser desnudados*, sino *revestidos*, para que lo *mortal* sea absorbido por la *vida*” καὶ γὰρ ἐν τούτῳ στεναζόμεν τὸ οἰκητήριον ἡμῶν τὸ ἐξ οὐρανοῦ ἐπενδύσασθαι ἐπιποθοῦντες, εἰ γὰρ καὶ ἐνδύσασθαι οὐ γυμνοὶ εὐρεθησόμεθα καὶ γὰρ οἱ οὐτε ἐν τῷ σκηνεῖ στεναζόμεν βαρυνόμενοι, ἔφ' ὧ οὐ βελομέν ἐκδύσασθαι ἀλλ' ἐπενδύσασθαι, ἵνα καταποθῇ τὸ θνήσκον ὑπο τῆς ζωῆς Χφ. Hurd 196-197

⁸⁴ Carta mencionada en II 2 4, 7 8

⁸⁵ A la verdad, algunos dicen que las cartas son duras y fuertes, pero que la presencia corporal es débil y la palabra despreciable. Esto tenga en cuenta tal persona, que así como somos en la palabra por cartas, estando ausentes, lo seremos también en hechos, estando presentes

⁸⁶ No es aprobado el que se alaba a sí mismo, sino aquel a quien Dios alaba (II 10 18)

⁸⁷ “Miran las cosas según la apariencia. Si alguno está persuadido en sí mismo de que es *de Cristo*, esto también piense por sí mismo que *como él es de Cristo, así también nosotros somos de Cristo*” ὅτι καθὼς αὐτοὺς Χριστοῦ, οὕτως καὶ ἡμεῖς. En II 12 20b se refiere a las divisiones *μη πῶς ἐρις, ζήλος, θυμοί, ἐριθείαι, καταλαλαίαι, ψιθυρισμοί, φυσιώσεις, ἀκαταστασίαι* “contendias, envidias, iras, divisiones, maledicencias, murmuraciones, soberbias, desórdenes”

⁸⁸ ¿Apóstoles por excelencia? Pienso que en nada he sido inferior a aquellos “grandes apóstoles”, λογίζομαι γὰρ μὴδὲν ὑπερῆκεναι τῶν ὑπερλίαν ἀποστόλων (cf. II 12 11 donde repite los términos sobre los super apóstoles ὑπερλίαν ἀποστόλων y también los llama “falsos apóstoles” ψευδαποστολοὶ (II 11 13). Ὑπερλίαν es un adverbio utilizado como adjetivo que indica un grado excesivo de cualquier cosa

Pablo inserta una apología de su propio ministerio apostólico, entre cuyas penurias y méritos recibió ayuda de otras iglesias (Macedonia) para trabajar entre los Corintios (II 11:7-15)⁸⁹ y que además hay motivos suficientes para gloriarse por la trayectoria llena de sufrimientos por el evangelio (II 11:16-33)⁹⁰ y tanto por el arrebató místico al tercer cielo (II 12:1-6) como por la contradictoria debilidad corporal (II 12:7-10).

Justificación de la apología de Pablo contra los apóstoles por excelencia (II:12:11) y anuncio de la tercera visita (II 12:14; 13:1) que hará con dureza (II 12:11-18)⁹¹ porque tiene muchas inquietudes: divisiones y contiendas que corroborará en persona por la declaración de dos o tres testigos (cf. Dt. 19:15) como manda la tradición bíblica (II 12:19-13:4).

Termina la carta con un desafío: los corintios tienen que hacer una autocrítica⁹²; y por otro lado escribe la carta severa a fin de no tener que serlo personalmente⁹³ de modo que se despidе con buenos deseos y el beso de la paz mutuo⁹⁴ y la bendición (II 13:5-13).

Carta C II 1:1-2:13; 7:5-16: Carta de reconciliación

Tito trae *buenas noticias*, estamos ya en el invierno de los años 54-55 dC (Diciembre a Marzo) y entonces *Pablo escribe* en la primavera del 55 esta *carta de reconciliación* (II 7:5-7; 13-16). Luego del saludo inicial (II 1:1-2) desarrolla una acción de gracias por la *consolación en las tribulaciones* (II 1:3-11)⁹⁵.

⁸⁹ “Cuando estaba entre ustedes y tuve necesidad, a ninguno fui carga, pues lo que me faltaba, lo suplieron los hermanos que vinieron de Macedonia, y en todo me cuidé y me cuidaré de serles una carga” (II 11 9) και παρων προς υμας και υστερηθεις ου κατεναρκησα ουθενος· το γαρ υστερημα μου προσανεπληρωσαν οι αδελφοι ελθοντες απο Μακεδονιας, και εν παντι αβαρη εμαυτον υμιν ετηρησα και τηρησω

⁹⁰ Cf Santos Sabugal, *Análisis exegético de la conversión de San Pablo*, Editorial Herder, Barcelona, 1976, págs 34ss, 163-199, insinúa que el incidente narrado en II 11 32-33 tiene que ver con Qumrán y no con Siria

⁹¹ El v II 12 16 parece contener una actitud demagógica por parte de Pablo. Se continuaban propagando rumores posiblemente en relación con la colecta como lo habían hecho desde el principio del anuncio

⁹² Εαυτους πειραζετε (II 13 5)

⁹³ δια τουτο ταυτα απων γραφω, ινα παρων μη αποτομως χρησωμαι ,II 13:10*

⁹⁴ ασπασασθε αλληλους εν αγιω φιληματι (II 13:12*).

⁹⁵ Ου γαρ θελομεν υμας αγνοειν ,αδελφοι. υπερ της θλιψεως ηςμων της γενομενης εν τη Ασια, οτι καθ’ υπερβολην υπερ δυναμιν εβαρηθημεν ωστε εξαπορηθηναι ημας και του ζην· αλλα αυτοι εν εαυτοις το αποκριμα του θανατου εσηκαμεν, ινα μη πεποιθοτες ωμεν εφ’ εαυτοις αλλ’ επι τω θεω τω εγειροντι τους νεκρους (Porque no queremos que ignoren, hermanos, acerca de nuestra aflicción sufrida en Asia, porque fuimos abrumados sobremanera, más allá de nuestras fuerzas, de modo que hasta perdimos la esperanza de salir con vida. De hecho, dentro de nosotros mismos ya teníamos la sentencia de muerte, a fin de que no confiáramos en nosotros mismos, sino en Dios que resucita a los muertos) (II 1 8-9)

Les informa que la demora en ir a Corinto tenía el propósito de pasar por Macedonia y volver a Corinto para que lo encaminen a Judea, probablemente con la colecta⁹⁶ (II 1:12-22), además demora para no recordar lo que dijo en la carta severa y en lágrimas (II 1:23-2:4)⁹⁷. Da instrucciones de cómo perdonar al que lo había ofendido (II 2:5-11)⁹⁸. Les informa que fue a Troas pero al no encontrar a Tito fue hacia Macedonia (II 2:12-13)⁹⁹, donde tuvo muchas tribulaciones pero encontró a Tito quien le comunicó la preocupación de los corintios por Pablo (II 7:5-7)¹⁰⁰. Finalmente recuerda que la carta severa o en lágrimas¹⁰¹ dio lugar al arrepentimiento de los corintios por ello cumplió su cometido (II 7:8-16)¹⁰².

⁹⁶ Lo habían criticado por los cambios en los planes de viaje (I 16 5-7), pero no fue rápidamente a Corinto por consideración, quería ir con alegría y no con pena (II 1 15-16). Cuando escribe Romanos ya está llevando la colecta (fines del 55-comienzos del 56, Rom 15 25-28) “Ahora voy a Jerusalén porque Macedonia y Acaya tuvieron a bien hacer una ofrenda para Jerusalén cuando haya concluido y les haya entregado esta ofrenda, pasaré entre ustedes rumbo a España”

⁹⁷ “Determiné, pues, no hacerles otra visita que les causara tristeza (μη παλιν εν λυπη προς υμας ελθειν) por eso les escribí como lo hice, para que, cuando llegue, no tenga tristeza (και εγραψα τουτο αυτο, ινα μη ελθων λυτην σχω) por la mucha tribulación y angustia del corazón les escribí con muchas lágrimas (εγραψα υμιν δια πολλων δακρυων)” (II 2 1-4)

⁹⁸ Quizás fue uno de sus propios representantes “Si alguno me ha causado tristeza (Ει δε τις λελυπηκεν), no a mí solo, sino a todos ustedes (παντας υμας). Le basta a tal persona esta reprensión hecha por muchos (ικανον τω τοιουτω η επιτιμια αυτη η υπο των πλειονων). Así que deben perdonarlo y consolarlo, para que no sea consumido por demasiada tristeza, ώστε υμας χαρισασθαι και παρακαλεσαι, μη πως τη περισσοτερα λυπη καταποθη ο τοιουτος les ruego que confirmen el amor hacia él, pues también con este propósito les escribí (διο παρακαλω υμας κυρωσαι εις αυτον αγαπην εις τουτο γαρ και εγραψα), para que Satanás no saque ventaja alguna sobre nosotros, pues no ignoramos sus maquinaciones (ινα μη πλεονεκτηθωμεν υπο του Σατανα ου γαρ αυτου τα νοηματα αγνοουμεν)”

⁹⁹ Cuando llegué a Troas no tuve reposo por no haber hallado a mi hermano Tito. Por eso partí para Macedonia (Ελθων δε εις την Τρωαδα ουκ εσχικα ανεισιν τω μη ευρειν με Τιτον τον αδελφόν μου αλλα εξηλθον εις Μακεδονιαν)

¹⁰⁰ “Cuando vinimos a Macedonia, ciertamente ningún reposo tuvo nuestro cuerpo, sino que en todo fuimos atribulados de fuera, conflictos, y de dentro, temores. Pero Dios, que consuela a los humildes, nos consoló con la venida de Tito, y no solo con su venida, sino también con la consolación con que él había sido consolado en cuanto a ustedes, haciéndonos saber su gran afecto, su llanto, su preocupación por mí, de manera que me regocijé aún más” Καί γάρ ἐλθόντων ἡς μὴν εἰς Μακεδονίαν οὐδέμιν ἔσχηκεν ἄνεσιν ἡς σὰρξ ἡς μὴν ἀλλ’ ἐν παντί θλιβόμενοι ἔξωθεν μάχαι, ἔσωθεν φόβοι 6 ἀλλ’ οὐ παρακαλῶν τοὺς ταπεινοὺς παρεκάλεσεν ἡς μᾶς οὐ θεὸς ἐν τῇ παρουσίᾳ Τίτου, 7 οὐ μόνον δὲ ἐν τῇ παρουσίᾳ αὐτοῦ ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ παρακλήσει ἡ παρεκλήθη ἐφ’ ὑμῖν, ἀναγγέλλων ἡς μῖν τὴν ὑς μὴν ἐπιπόθησιν, τὸν ὑς μὴν ὀδυρμόν, τὸν ὑς μὴν ζῆλον ὑς πέρ ἐμοῦ ὥστε με μᾶλλον χαρῆναι

¹⁰¹ οτι ει και ελυπησα υμας εν τη επιστολη, ου μεταμελομαι ει και μετεμελομην, βλεπω γαρ οτι η επιστολη εκεινη ει και προς ωαν ελυπησεν υμας (Aunque los entristecí con la carta, no me pesa, pero sí lo lamento entonces, pues veo que aquella carta los entristeció por algún tiempo) (II 7 8)

¹⁰² Ahora me gozo, no porque hayáis sido entristecidos, sino porque fuisteis entristecidos para arrepentimiento, νυν χαίρω, ουχ οτι ελυπηθητε αλλ’ οτι ελυπηθητε εις μετανοιαν (II 7 9a)

La colecta

Carta D II Cor 8: recomendación sobre la colecta entre los corintios

Esta es una esquila dirigida a Corinto desde Macedonia en el verano o comienzos del otoño del 55 (entre Julio y Octubre). Los corintios desean, luego de Gal 2:10, *μονον των πτωχων ινα μνημονευωμεν, ο και ε̐πουδασα αυτο τουτο ποιησαι*. Solamente nos pidieron que nos acordáramos de los pobres, lo cual también me apresuré a cumplir con diligencia) que todas las iglesias de la diáspora realicen una obra de comunión (II 8:4/9:13^b)¹⁰³. Los Corintios fueron los primeros (II 8:10)¹⁰⁴. Pablo había predicado el cumplimiento de la profecía de Is. 60-62¹⁰⁵. La iniciativa tuvo éxito (II 8:1-5) a pesar de las dificultades, pero parecen no ser generosos – quizás por la sospecha de corrupción con el dinero – y quieren que la hagan otros (II 8:7-12)¹⁰⁶. Por ello Pablo envía a Tito para promoverla (II 8:6), ahora les pide que estén preparados¹⁰⁷ cuando Tito llegue y que cumplan lo que se habían propuesto (II 8:10-11). Menciona a sus colaboradores en la colecta, entre ellos Tito (II 8:16-24) y el hermano que es famoso entre todas las iglesias (II 8:16-19) como agente de la colecta¹⁰⁸ como también a otro (II 8:22)¹⁰⁹ con el propósito de no

¹⁰³ Cf Rom 15 26 “porque Macedonia y Acaya tuvieron a bien hacer una ofrenda para los pobres que hay entre los santos que están en Jerusalén ” Los corintios fueron promotores de una solidaridad ecuménica

¹⁰⁴ “Comenzaron antes, no solo a hacerlo, sino también a quererlo, desde el año pasado” *τοῦτο γὰρ ὑμῖν συμφέρει, οἵτινες οὐ μόνον τὸ ποιῆσαι ἀλλὰ καὶ τὸ θέλαιν προενήρξασθε ἀπὸ πέρυσιν* Cf I 16 1-4 Pablo ayudó a organizar la propuesta “en cuanto a la ofrenda para los santos, haced vosotros también de la manera que ordené en las iglesias de Galacia, cada primer día de la semana, cada uno de ustedes ponga aparte algo, según haya prosperado, guardándolo, para que cuando yo llegue no se recojan entonces ofrendas Y cuando haya llegado, enviaré a quienes ustedes hayan designado por carta para que lleven su donativo a Jerusalén Y si es conveniente que yo también vaya, irán conmigo”

¹⁰⁵ Is 60 3 ss, 61, 62 los pueblos de la tierra irán a Sión/Jerusalén

¹⁰⁶ Cf II 9 5-10

¹⁰⁷ No como mandato II 8 8 “No hablo como quien manda (κατ’ ἐπιταγὴν), sino para probar por la solicitud (σπουδῇ) de otros, también la sinceridad (γνησιος) de su amor”

¹⁰⁸ “Y junto con él hemos enviado al hermano cuya fama en el evangelio se ha divulgado por todas las iglesias, y no sólo esto, sino que también ha sido designado por las iglesias como nuestro compañero de viaje en esta obra de gracia, la cual es administrada por nosotros para la gloria del Señor mismo, y para manifestar nuestra buena voluntad” Cf II 12 18, “el hermano que ustedes conocen”

¹⁰⁹ “Y con ellos hemos enviado a nuestro hermano, de quien hemos comprobado con frecuencia que fue diligente en muchas cosas, pero que ahora es mucho más diligente debido a la gran confianza que tiene en ustedes” (συνεπεψάμεν δὲ αὐτοῖς τὸν ἀδελφὸν ἡμῶν ὃν ἐδοκιμάσαμεν ἐν πολλοῖς πολλαῖς σπουδαῖσι ὄντα, νυνὶ δὲ πολὺ σπουδαιότερον πεποιηθῆσθαι πολλῇ τῇ εἰς ὑμᾶς)

despertar sospechas de apropiarse de la colecta, una sospecha latente desde el comienzo (II 8:20)¹¹⁰.

Carta E II Cor. 9: una esquila circular sobre la colecta enviada a toda Acaya

Probablemente esta esquila es enviada al mismo tiempo que la anterior a Corinto que tiene casi el mismo contenido.

¹¹⁰ “Teniendo cuidado de que *nadie nos desacredite* en esta generosa *ofrenda administrada* por nosotros; pues *nos preocupamos* por lo que es *honrado*, no sólo *ante* los ojos del Señor, sino también *ante* los ojos de los hombres” (στελλομενοι τουτο, μη τις ημας *μωμησηται* εν τη αδροτητι ταυτη τη *διακονουμεινη* υφ’ ημων *προνοουμεν* γαρ καλα ου μονον *ενωπιον* κυριου αλλα και *ενωπιον* ανθρωπων). Cf. supra n 69.

Copyright and Use:

As an ATLAS user, you may print, download, or send articles for individual use according to fair use as defined by U.S. and international copyright law and as otherwise authorized under your respective ATLAS subscriber agreement.

No content may be copied or emailed to multiple sites or publicly posted without the copyright holder(s)' express written permission. Any use, decompiling, reproduction, or distribution of this journal in excess of fair use provisions may be a violation of copyright law.

This journal is made available to you through the ATLAS collection with permission from the copyright holder(s). The copyright holder for an entire issue of a journal typically is the journal owner, who also may own the copyright in each article. However, for certain articles, the author of the article may maintain the copyright in the article. Please contact the copyright holder(s) to request permission to use an article or specific work for any use not covered by the fair use provisions of the copyright laws or covered by your respective ATLAS subscriber agreement. For information regarding the copyright holder(s), please refer to the copyright information in the journal, if available, or contact ATLA to request contact information for the copyright holder(s).

About ATLAS:

The ATLA Serials (ATLAS®) collection contains electronic versions of previously published religion and theology journals reproduced with permission. The ATLAS collection is owned and managed by the American Theological Library Association (ATLA) and received initial funding from Lilly Endowment Inc.

The design and final form of this electronic document is the property of the American Theological Library Association.